

**BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ
PHÁT TRIỂN NÔNG
THÔN**

**Số: 78/2000/QĐ-
BNNPTNT/TCCB**

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 19 tháng 7 năm 2000

QUYẾT ĐỊNH CỦA BỘ TRƯỞNG

BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN

Về việc ban hành Quy chế tổ chức thực hiện và Quy chế quản lý tài chính Dự án

"Trồng rừng tại các tỉnh Bắc Giang, Quảng Ninh và Lạng Sơn" BMZ 98 66 781

do Chính phủ cộng hoà liên bang Đức viện trợ không hoàn lại

BỘ TRƯỞNG BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN

Căn cứ Nghị định số 73/CP ngày 01/11/1995 của Chính phủ về chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;

Căn cứ Quyết định số 840/QĐ-TTg ngày 4/9/1999 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Dự án Trồng rừng tại các tỉnh Bắc Giang, Quảng Ninh và Lạng Sơn do Chính phủ Cộng hoà liên bang Đức viện trợ không hoàn lại;

Căn cứ vào Quyết định số 1279/QĐ-BNN/TCCB ngày 13/4/2000 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và phát triển nông thôn về việc thành lập Ban điều hành Dự án Trồng rừng tại các tỉnh Bắc Giang, Quảng Ninh và Lạng Sơn do Chính phủ Cộng hoà liên bang Đức viện trợ không hoàn lại;

Xét đề nghị của Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ, Trưởng Ban quản lý các dự án lâm nghiệp và Giám đốc dự án Trung ương,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1.-Nay ban hành kèm theo Quyết định này Quy chế tổ chức thực hiện và Quy chế quản lý tài chính Dự án "Trồng rừng tại các tỉnh Bắc Giang, Quảng Ninh và Lạng Sơn" BMZ 98 66 781

Điều 2.-Quyết định có hiệu lực sau 15 ngày kể từ ngày ký.

Điều 3.-Chánh Văn phòng Bộ, Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ, Thủ trưởng các Cục, Vụ, Ban và các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**QUY CHẾ TỔ CHỨC THỰC HIỆN DỰ ÁN "TRỒNG RỪNG TẠI CÁC TỈNH BẮC GIANG,
QUẢNG NINH VÀ LẠNG SƠN BMZ NO. 98 66 781 DO CHLB ĐỨC VIỆN TRỢ KHÔNG HOÀN**

**LẠI (BAN HÀNH KÈM THEO QUYẾT ĐỊNH SỐ 78/2000/QĐ/ BNN - TCCB NGÀY 19 THÁNG 7
NĂM 2000 CỦA BỘ TRƯỞNG BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN)**

Chương I

NHỮNG QUY ĐỊNH CHUNG

Điều 1: Những căn cứ xây dựng quy chế

Quy chế tổ chức thực hiện dự án "Trồng rừng tại các tỉnh Bắc Giang, Quảng Ninh và Lạng Sơn" được xây dựng trên cơ sở các văn bản sau đây:

Quyết định: 840/QĐ/TTg ngày 04.09.1999 của Thủ tướng chính phủ về việc phê duyệt dự án "Trồng rừng tại các tỉnh Bắc Giang, Quảng Ninh và Lạng Sơn" do Chính phủ Cộng hòa Liên bang Đức viện trợ không hoàn lại.

Hiệp định tài chính giữa Ngân hàng tái thiết Đức (KfW) và Nước CHXHCN Việt Nam, đại diện là Bộ Nông nghiệp và PTNT ký ngày 16.09.1999 kèm theo Bản Hiệp định riêng.

Thông tư số 89 TC/VT ngày 31/10/1994, hướng dẫn quản lý tài chính và sử dụng viện trợ của Chính phủ Cộng hòa Liên bang Đức.

Thông tư số 22/1999/TT/BTC ngày 26/2/1999 của Bộ Tài chính hướng dẫn chế độ quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn vốn viện trợ không hoàn lại.

Quyết định số 1279 BNN - TCCB ngày 13.04.2000 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp & PTNT về việc thành lập Ban điều hành dự án Trung ương.

Quyết định số 101/1999/QĐ/BNN-TCCB ngày 03.07.1999 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp & PTNT về việc tổ chức lại Ban quản lý dự án viện trợ Lâm nghiệp đổi tên thành Ban quản lý các dự án lâm nghiệp.

Quyết định số 144/1999/QĐ/BNN-TCCB ngày 15.10.1999 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp & PTNT về việc ban hành Quy chế về tổ chức hoạt động của Ban quản lý các dự án lâm nghiệp.

Điều 2: Điều hành và quản lý dự án

Dự án "Trồng rừng tại các tỉnh Bắc Giang, Quảng Ninh và Lạng Sơn" được tổ chức điều hành và quản lý thống nhất từ TW (Bộ Nông nghiệp & PTNT) đến 3 tỉnh dự án: Bắc Giang, Quảng Ninh và Lạng Sơn (tỉnh, huyện, xã) theo hướng phân cấp quản lý dự án cho cấp tỉnh đảm bảo hoạt động của dự án theo đúng tiến độ và đạt hiệu quả.

Chương II

TỔ CHỨC ĐIỀU HÀNH VÀ QUẢN LÝ DỰ ÁN VÀ CHỨC NĂNG NHIỆM VỤ CỦA CÁC CẤP

MỤC 1: Cấp Trung ương

Điều 3: Ban điều hành dự án TW

1. Tổ chức Ban điều hành dự án TW:

Ban điều hành dự án TW (Ban ĐHDATW) được thành lập theo Văn kiện dự án và Quyết định của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn do Thứ trưởng Bộ NN& PTNT làm trưởng ban. Các thành viên của Ban gồm các Phó Chủ tịch UBND 3 tỉnh Bắc Giang, Quảng Ninh và Lạng Sơn, đại diện các Vụ NN & PTNT (Bộ Kế hoạch và Đầu tư), Vụ Tài chính Đối ngoại (Bộ Tài chính) và các Vụ, Cục, Ban có liên quan thuộc Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn

2. Chức năng của Ban điều hành dự án TW:

Ban điều hành có chức năng giúp Bộ trưởng Bộ NN&PTNT và chịu trách nhiệm trước Bộ trưởng Bộ NN & PTNT về tổ chức thực hiện quản lý dự án theo đúng mục tiêu, nội dung Quyết định số 840 TTg ngày 4/9/1999 của Thủ tướng chính phủ và Hiệp định tài chính đã ký kết giữa Chính phủ Việt nam và Ngân hàng tái thiết Đức.

3. Chức năng nhiệm vụ cụ thể của các thành viên Ban điều hành dự án TW:

Các Ủy viên của bộ phận thường trực:

Giám đốc dự án - Trưởng bộ phận thường trực.

Điều phối viên chính dự án - thành viên

Trách nhiệm của bộ phận thường trực:

Bộ phận thường trực có trách nhiệm điều hành và quản lý dự án theo đúng mục tiêu tiến độ và nội dung đầu tư của dự án và là Đại diện thẩm quyền của Bộ nông nghiệp và Phát triển nông thôn và Ban điều hành dự án TW, trong việc giao dịch với các cơ quan tài trợ (Ngân hàng tái thiết Đức), các cơ quan tổng hợp nhà nước và các đơn vị liên quan khác trong khuôn khổ dự án, đồng thời tổ chức kiểm tra đánh giá hiệu quả thực hiện dự án.

Các ủy viên khác:

Các ủy viên đại diện các tỉnh dự án:

Các ủy viên có trách nhiệm điều hành toàn diện dự án tỉnh mình, đôn đốc, kiểm tra và giám sát mọi hoạt động của Ban quản lý dự án tỉnh, huyện.

Các ủy viên đại diện cơ quan tổng hợp của các Bộ:

Bộ Kế hoạch và Đầu tư: Hướng dẫn và giải quyết những tồn tại (nếu có) trong việc xây dựng và tổ chức thực hiện kế hoạch dự án, giải quyết vốn đối ứng.

Bộ Tài chính: Chịu trách nhiệm hướng dẫn các thủ tục giải ngân và quản lý kinh phí, tài sản dự án.

Các ủy viên đại diện các Vụ, Cục thuộc Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn:

Các ủy viên đại diện các Vụ tổng hợp có trách nhiệm đại diện cho Vụ mình điều hành, tham gia giải quyết những vấn đề liên quan đến dự án, cụ thể như sau:

Vụ Hợp tác Quốc tế: Chịu trách nhiệm điều hành hướng dẫn các thủ tục đối ngoại.

Vụ Tài chính và Kế toán: Chịu trách nhiệm điều hành, hướng dẫn và giám sát về nghiệp vụ quản lý và sử dụng kinh phí dự án.

Vụ Kế hoạch và Quy hoạch: Chịu trách nhiệm điều hành cân đối kế hoạch chung, đặc biệt là lập kế hoạch, xin cấp phân bổ vốn đối ứng phía Việt Nam.

Cục Phát triển Lâm nghiệp: Phối hợp xây dựng các chỉ tiêu kinh tế kỹ thuật cho trồng rừng và các hướng dẫn về kiểm tra giám sát trồng và quản lý rừng trồng của dự án.

Ban quản lý các dự án Lâm nghiệp: Quản lý dự án về mọi mặt và điều phối sự kết hợp giữa các dự án.

Điều 4: Ban quản lý dự án TW

1. Tổ chức Ban quản lý dự án TW:

Ban quản lý dự án TW (Ban QL DATW) trực thuộc Ban quản lý các dự án Lâm nghiệp (Ban QL CDALN) là bộ phận thường trực giúp việc cho Ban điều hành dự án TW tổ chức và quản lý thực hiện dự án. Ban quản lý dự án TW tổ chức hoạt động theo Quyết định số 144/1999/QĐ/BNN - TCCB ngày 15.10.1999 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp & PTNT về việc ban hành Quy chế về tổ chức hoạt động của Ban quản lý các dự án Lâm nghiệp.

Ban quản lý dự án TW gồm:

Giám đốc Dự án, kiêm nhiệm

Điều phối viên chính dự án, kiêm phụ trách kế hoạch và tài chính, chuyên trách

Kế toán dự án, chuyên trách

Cán bộ kỹ thuật dự án, chuyên trách

Và một số cán bộ kỹ thuật, kế toán và hành chính ...

2. Chức năng nhiệm vụ của Ban quản lý dự án TW:

Ban QL DATW (BMZ No 98 66 781) có nhiệm vụ thường trực điều hành giải quyết mọi công việc liên quan đến các hoạt động đối nội, đối ngoại của dự án, nhằm đảm bảo thực hiện đúng các cam kết giữa 2 Chính phủ và kế hoạch đã được Ban điều hành dự án TW thông qua và trình Bộ phê duyệt.

Ban QL DATW chịu sự quản lý của Ban quản lý các dự án Lâm nghiệp (Bộ Nông nghiệp và PTNT).

Giám đốc dự án được đứng tên người được ủy quyền của chủ tài khoản để giao dịch với Ngân hàng, Kho bạc và ký thừa ủy quyền Trưởng ban quản lý các dự án Lâm nghiệp trong các văn bản do Ban phát hành có liên quan đến việc quản lý nội bộ dự án từ Trung ương đến Địa phương theo quy định của Nhà nước.

Cố vấn trưởng người nước ngoài có chức năng tư vấn thực thi dự án theo đúng điều khoản đã ghi trong bản hợp đồng tư vấn đã ký ngày 03 tháng 04 năm 2000 giữa Ngân hàng Tái thiết Đức - với sự ủy nhiệm Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn - và Công Ty các dự án Nông nghiệp Đức (GFA).

Xây dựng Quy chế tổ chức thực hiện dự án và Quy chế quản lý tài chính dự án, các định mức kinh tế kỹ thuật. Hướng dẫn các tỉnh dự án xây dựng kế hoạch, tổng hợp kế hoạch của các tỉnh, tổ chức hội nghị về kế hoạch, thông qua kế hoạch và trình Ban điều hành dự án. Hướng dẫn các tỉnh dự án thực hiện kế hoạch, giám sát đánh giá việc thực hiện kế hoạch. Báo cáo việc thực hiện dự án hằng quý và hằng năm cho Ban điều hành dự án, Bộ NN & PTNT, KfW và các cơ quan liên quan.

Tổ chức công tác kế toán dự án được thực hiện theo hình thức Ban quản lý dự án có phân cấp hạch toán độc lập (hình thức kế toán phân tán) theo hướng phân cấp quản lý kinh tế tài chính ở mức độ cao cho các đơn vị trực thuộc.

.Giám sát quản lý tài chính và tổ chức thực hiện kiểm toán và thẩm định quyết toán hằng năm.

Tổ chức kiểm tra và phúc tra: thiết kế, trồng rừng và chăm sóc. Kiểm tra định kỳ 3 tháng 1 lần các vườn ươm

Tổ chức đào tạo/tập huấn cho các cán bộ nòng cốt của dự án. Xây dựng kế hoạch tập huấn cho cán bộ dự án. Duyệt nhu cầu và kế hoạch tập huấn và tham quan của cấp tỉnh. Hỗ trợ các tỉnh ký kết các hợp đồng giảng viên cho các khóa tập huấn. Tổ chức đi tham quan nước ngoài cho cán bộ dự án.

3. Chức năng nhiệm vụ cụ thể của các thành viên Ban QL DATW:

a/ Giám đốc dự án TW:

Đại diện thẩm quyền của Bộ NN & PTNT trong việc quản lý và điều hành dự án.

Ban hành các văn bản hướng dẫn liên quan.

Xem xét, phê duyệt các báo cáo định kỳ.

Gửi các báo cáo cho các tổ chức liên quan (Bộ tài chính, Bộ kế hoạch và đầu tư, KfW...).

Kịp thời thông báo về các văn bản pháp lý có liên quan đến quản lý dự án mà Chính phủ và các cơ quan tổng hợp nhà nước, Bộ NN & PTNT mới ban hành tới các cấp quản lý dự án.

Xây dựng kế hoạch Quý và kế hoạch hàng năm.

Tổ chức các cuộc họp Ban điều hành dự án.

Tổ chức việc thiết lập cơ sở hạ tầng của dự án và đảm bảo tiến hành các hoạt động của dự án.

Giám sát việc quản lý kỹ thuật và tài chính đối với các hoạt động dự án.

Tổ chức việc thiết lập hệ thống giám sát và đánh giá.

Thoả thuận với Ngân hàng NN & PTNT về các điều khoản hợp đồng về quản lý tài khoản tiền gửi dự án.

Đảm bảo việc điều phối các hoạt động dự án với các chương trình trong nước và Quốc tế khác.

b/ Điều phối viên chính dự án:

Trợ giúp Giám đốc dự án TW, quản lý dự án trong các lĩnh vực liên quan.

Lên các báo cáo tiến độ định kỳ.